

RO

INSTRUCȚIUNI
CONVECTOR

RO Acest produs este adecvat numai pentru spațiile bine izolate sau pentru utilizarea ocazională.

Cuprins

Indicații privind utilizarea acestor instrucțiuni	2
Siguranță	2
Informații despre aparat	5
Transport și depozitare	6
Montare și punere în funcțiune.....	6
Utilizarea	9
Erori și defecțiuni	11
Întreținere	12
Anexă tehnică	12
Evacuare la deșeură	14

Indicații privind utilizarea acestor instrucțiuni

Simboluri



Avertisment privind tensiunea electrică

Acest simbol vă avertizează că există pericole pentru viața și sănătatea persoanelor, datorate tensiunii electrice.



Avertisment privind suprafețele fierbinți

Acest simbol vă avertizează că există pericole pentru viața și sănătatea persoanelor, datorate suprafețelor fierbinți.



Avertisment

Cuvântul de semnalizare indică o periclitate cu grad mediu de risc, care, dacă nu este evitată, poate avea ca urmare decesul sau o vătămare corporală gravă.

Indicație

Cuvântul de semnalizare indică informații importante (de ex. daune materiale), dar nu și pericole.



Info

Indicațiile cu acest simbol vă ajută să vă executați activitățile rapid și în siguranță.



Respectați instrucțiunile

Indicațiile cu acest simbol vă indică faptul că trebuie să țineți cont de instrucțiuni.

Versiunea actuală a acestui manual și declarația de conformitate UE pot fi descărcate de la următorul link:



TCH 2030 E



<https://hub.trotec.com/?id=47558>

Siguranță

Citiți acest manual cu atenție înainte de punerea în funcțiune/utilizarea aparatului și păstrați întotdeauna manualul în imediata apropiere a locului de amplasare respectiv la aparat!



Avertisment

Citiți toate instrucțiunile de siguranță și indicațiile.

Neglijarea respectării instrucțiunilor de siguranță și indicațiilor poate conduce la electrocutare, incendiu și/sau vătămări corporale grave.

Păstrați toate instrucțiunile de siguranță și indicațiile pentru consultare ulterioară.

Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori de persoane neexperimentate și neinstruite, dacă sunt supravegheate sau dacă au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele care rezultă din această utilizare. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Curățarea și întreținerea nu trebuie executate în niciun caz de către copii nesupravegheați.



Avertisment

Copiii cu vârsta sub 3 ani se vor ține la distanță de aparat, excepție fiind cazurile în care sunt supravegheați permanent.

Copiii cu vârste începând cu 3 ani și sub 8 ani pot porni și opri aparatul numai sub supraveghere sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele ce decurg de aici, cu condiția ca aparatul să fie amplasat sau instalat în poziția sa normală de funcționare.

Copiii cu vârste începând cu 3 ani și sub 8 ani nu trebuie să introducă ștecherul în priză, să regleze aparatul, să curețe aparatul și / sau să execute lucrările de întreținere.



Avertisment

Nu folosiți aparatul în spații înguste, dacă în acestea se află persoane care nu pot părăsi singure încăperea și nu se află sub supraveghere continuă.

- Nu utilizați și nu instalați aparatul în încăperi sau zone cu pericol de explozie.
- Nu utilizați aparatul în atmosfere agresive.
- Amplasați aparatul în poziție verticală și stabilă, pe o suprafață orizontală și stabilă.
- Lăsați aparatul să se usuce după o curățare umedă. Nu puneți aparatul în funcțiune în stare umedă.
- Nu exploatați sau operați aparatul cu mâinile umede sau ude.
- Nu expuneți aparatul la jeturi directe de apă.
- Nu introduceți niciodată obiecte sau extremități ale corpului în aparat.
- Nu acoperiți aparatul în timpul funcționării.
- Nu îndepărtați niciun simbol de siguranță, autocolant sau etichetă de pe aparat. Păstrați toate simbolurile de siguranță, autocolantele și etichetele în stare lizibilă.
- Nu vă așezați pe aparat.
- Aparatul nu este o jucărie. Țineți la distanță copii și animalele.
- Înaintea oricărei utilizări, verificați aparatul, accesoriile și elementele sale de racordare cu privire la eventuale deteriorări. Nu folosiți aparate și componente ale acestora defecte.
- Asigurați-vă că toate cablurile electrice aflate în afara aparatului sunt protejate împotriva deteriorărilor (de exemplu contra animalelor). Nu folosiți niciodată aparatul cu un cablu electric sau un racord de rețea deteriorat!
- Racordul de rețea trebuie să corespundă specificațiilor din Anexa tehnică.
- Conectați ștecherul de rețea la o priză de rețea protejată corespunzător.
- Alegeți prelungitoarele cablului de rețea luând în considerare puterea nominală a aparatului, lungimea cablului și destinația de utilizare. Desfășurați complet cablul prelungitor. Evitați suprasolicitarea electrică.
- Decuplați cablul de la priză înaintea efectuării lucrărilor de întreținere, îngrijire sau reparație la aparat, trăgând de ștecher.
- Opriți aparatul și deconectați cablul de rețea de la priza electrică, atunci când nu folosiți aparatul.

- Nu folosiți niciodată aparatul, în cazul în care constatați deteriorări la ștecher sau cablul de rețea. În cazul în care cablul de rețea al acestui aparat este deteriorat, trebuie înlocuit de către producător sau de serviciul pentru clienți al acestuia sau de o altă persoană calificată, pentru a evita periclitări. Cablurile de alimentare defecte reprezintă un pericol serios pentru sănătate!
- Respectați condițiile de depozitare și exploatare (vezi Date tehnice).
- Asigurați-vă că admisia aerului și evacuarea aerului sunt libere.
- Nu instalați aparatul pe o suprafață inflamabilă.
- Utilizați exclusiv piese de schimb originale, deoarece, în caz contrar, nu se asigură funcționarea conform specificațiilor și normelor de siguranță.
- Lăsați aparatul să se răcească înaintea transportării și/sau a lucrărilor de întreținere.
- Nu mai utilizați acest aparat, dacă a suferit o căzătură sau dacă prezintă deteriorări vizibile.
- Păstrați o distanță de siguranță de cel puțin 1 m între gura de evacuare a aerului din aparat și toate materialele inflamabile, de ex. textile, perdele, paturi și canapele.

Utilizarea conform destinației

Aparatul este adecvat numai pentru spațiile bine izolate sau pentru utilizarea ocazională.

Aparatul se pretează la încălzirea spațiilor închise. Este special dezvoltat pentru uzul privat și nu este prevăzut pentru utilizare profesională. Deosebit de practic pentru utilizarea ca încălzire auxiliară. Aparatul este conceput pentru instalarea pe podea și poate fi montat pe perete.

O altă utilizare a aparatului decât utilizarea conform destinației este considerată utilizare eronată.

Utilizare eronată rezonabilă inerentă

- Nu instalați aparatul pe o suprafață udă respectiv inundată.
- Nu așezați obiecte, ca de exemplu piese de îmbrăcăminte, pe aparat.
- Nu folosiți aparatul în apropierea benzinei, solventilor, vopselelor sau altor substanțe cu vapori ușor inflamabili sau în încăperi în care acestea sunt depozitate.
- Nu utilizați aparatul în aer liber.
- Nu este permisă instalarea aparatului pe suprafețe sau podele inflamabile (de exemplu pe covoare, pardoseli de lemn etc).
- Nu folosiți aparatul pentru încălzirea autovehiculelor.
- Nu puneți în funcțiune aparatul în imediata apropiere a piscinelor, căzilor de baie și dușurilor.
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă.
- Nu efectuați modificări constructive în regie proprie, precum și extinderi sau conversii la aparat.

Calificarea personalului

Persoanele care utilizează acest aparat, trebuie:

- să fie conștiente de pericolele care apar la folosirea aparatelor electrice într-un mediu umed.
- să fi citit și înțeles instrucțiunile, în special capitolul Siguranță.

Activitățile de întreținere care impun deschiderea carcasei pot fi executate numai de către firme specializate în domeniul electric sau de către producător.

Simboluri pe aparat

Simboluri	Semnificație
	Simbolul de pe aparat atrage atenția asupra faptului că nu este permisă atârănarea obiectelor (de exemplu prosoape, îmbrăcăminte etc.) deasupra aparatului sau direct în fața acestuia. Aparatul de încălzire nu trebuie acoperit, pentru a evita supraîncălzirea și apariția pericolului de incendiu!

Pericole reziduale



Avertisment privind tensiunea electrică

Lucrările la componentele electrice pot fi executate numai de o firmă specializată autorizată!



Avertisment privind tensiunea electrică

Înainte tuturor lucrărilor la aparat, deconectați ștecherul de rețea de la priza de rețea! Nu atingeți ștecherul de rețea cu mâinile umede sau ude. Decuplați cablul de rețea de la priza de rețea, apucând de ștecher.



Avertisment privind suprafețele fierbinți

Unele elemente ale acestui aparat se pot încălzi puternic și pot provoca arsuri. Procedați cu atenție deosebită în prezența copiilor sau a altor persoane care necesită protecție!



Avertisment

Acest aparat poate genera pericole, în cazul utilizării necorespunzătoare sau neconforme cu destinația, de către persoane neinstruite! Respectați calificările personalului!



Avertisment

Aparatul nu este o jucărie și nu trebuie să ajungă în mâinile copiilor.



Avertisment

Pericol de asfixiere
Nu depozitați ambalajul în mod neglijent. Acesta poate deveni o jucărie periculoasă pentru copii.



Avertisment

Aparatul nu trebuie acoperit, pentru a evita supraîncălzirea și apariția pericolului de incendiu!

Procedura în caz de urgență

1. Opriți aparatul.
2. Deconectați aparatul de la rețeaua electrică prin deconectarea ștecherului de rețea de la priză. Apucați de ștecăr și nu de cablu.
3. Nu reconectați un aparat defect la racordul de rețea.

Protecție la supraîncălzire

Aparatul dispune de un termostat de siguranță, care este activat în cazul unei supraîncălziri (depășiri a temperaturii de funcționare) a aparatului.

Căutați cauza supraîncălzirii.

Dacă termostatul de siguranță nu cuplează la supraîncălzire, va declanșa siguranța la supraîncălzire. Aparatul se oprește complet în acest caz. Adresați-vă în această situație serviciului pentru clienți, în vederea înlocuirii siguranței la supraîncălzire.

Informații despre aparat

Descrierea aparatului

Convectorul TCH 2030 E servește la generarea aerului cald pentru spații interioare.

Aparatul generează căldură cu ajutorul unui element de încălzire electric. Aerul din jurul elementului de încălzire va fi încălzit. Aerul încălzit urcă prin evacuarea aerului, generând un efect natural de aspirație, care trage aerul rece din încăperea în aparat.

Aparatul dispune de un senzor de temperatură integrat, care reglează încălzirea în funcție de temperatura actuală și dorită a încăperii.

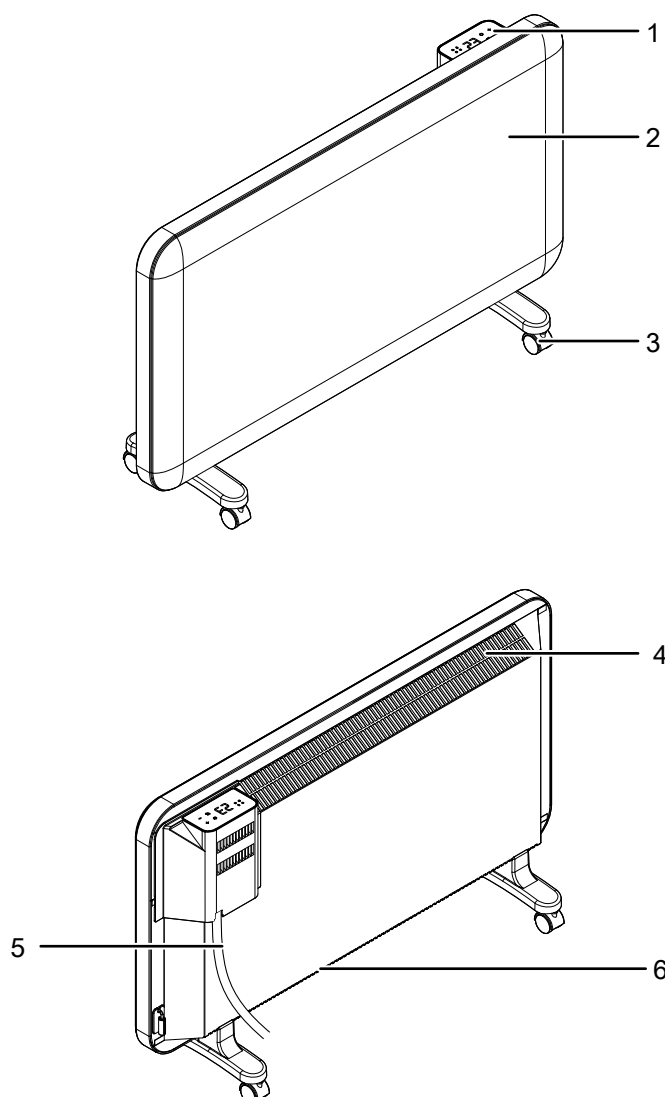
Prin intermediul panoului de comandă integrat în carcasă puteți seta o valoare țintă a temperaturii între 5 °C și 35 °C.

Temporizatorul integrat permite oprirea temporizată a aparatului.

Aparatul poate fi operat prin aplicația Trotec Asistent.

Aparatul dispune de o protecție contra stropirii cu apă (IP24).

Prezentarea aparatului



Nr.	Denumire
1	Panou de comandă
2	Carcasă
3	Picior cu role de transport
4	Evacuare aer
5	Cablu de rețea cu fișă
6	Admisie aer

Transport și depozitare

Indicație

Dacă depozitați sau transportați necorespunzător aparatul, acesta poate fi deteriorat.

Țineți cont de informațiile cu privire la transportul și depozitarea aparatului.

Transport

Pentru un transport mai facil, aparatul este prevăzut cu role de transport.

Respectați următoarele indicații **înaintea** fiecărei transportări:

- Opriți aparatul.
- Deconectați aparatul de la rețeaua electrică prin deconectarea ștecherului de rețea de la priză. Apucați de ștecăr și nu de cablu.
- Nu folosiți cablul de rețea pe post de șnur de tractare.
- Lăsați aparatul să se răcească suficient.

Depozitare

Respectați următoarele indicații **înainte** de fiecare depozitare:

- Deconectați aparatul de la rețeaua electrică prin deconectarea ștecherului de rețea de la priză. Apucați de ștecăr și nu de cablu.
- Lăsați aparatul să se răcească suficient.

Când nu folosiți aparatul, respectați următoarele condiții de depozitare:

- Depozitați aparatul într-un loc uscat și protejat împotriva înghețului și căldurii.
- Depozitați aparatul în poziție verticală, într-un loc ferit de praf și radiația solară directă.
- Protejați aparatul cu o învelitoare împotriva pătrunderii prafului.
- Nu așezați alte aparate sau obiecte pe aparat, pentru a evita deteriorarea acestuia.

Montare și punere în funcțiune

Furnitură

- 1 x convector
- 2 x picior
- 3 x eclisă de suspendare (pentru montare pe perete)
- 3 x diblu și 3 x șurub lung (pentru montare pe perete)
- 6 x șurub (pentru fixarea ecliselor de suspendare și pentru picioare)
- 1 x manual

Despachetarea aparatului

1. Deschideți ambalajul de carton și scoateți aparatul.
2. Îndepărtați complet ambalajul de pe aparat.
3. Desfășurați complet cablul de rețea. Aveți grijă să nu fie deteriorat cablul de rețea și nu-l deteriorați la desfășurare.

Montare



Avertisment

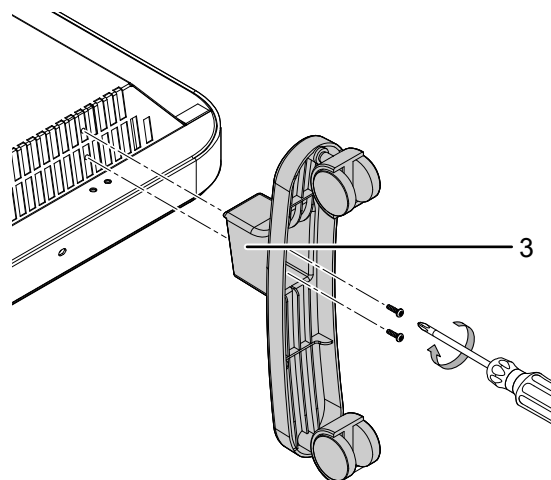
Pericol de foc în cazul instalării necorespunzătoare!

Există pericol de foc, dacă nu sunt respectate distanțele minime impuse.

Respectați indicațiile din secțiunea Instalare, capitolul Montare și punere în funcțiune, precum și datele tehnice din capitolul Anexă tehnică.

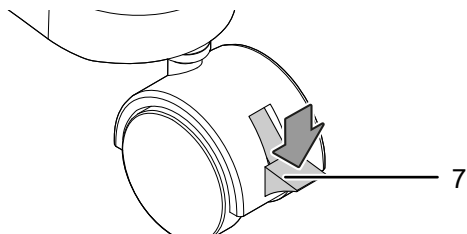
Montarea picioarelor cu role de transport

1. Așezați aparatul cu partea frontală în jos pe o masă sau pe cartonul de ambalare.
 2. Fixați cele două picioare cu role de transport (3) la aparat folosind câte două șuruburi.
- ⇒ Porțiunea lungă a piciorului trebuie să fie orientată spre partea frontală a aparatului.



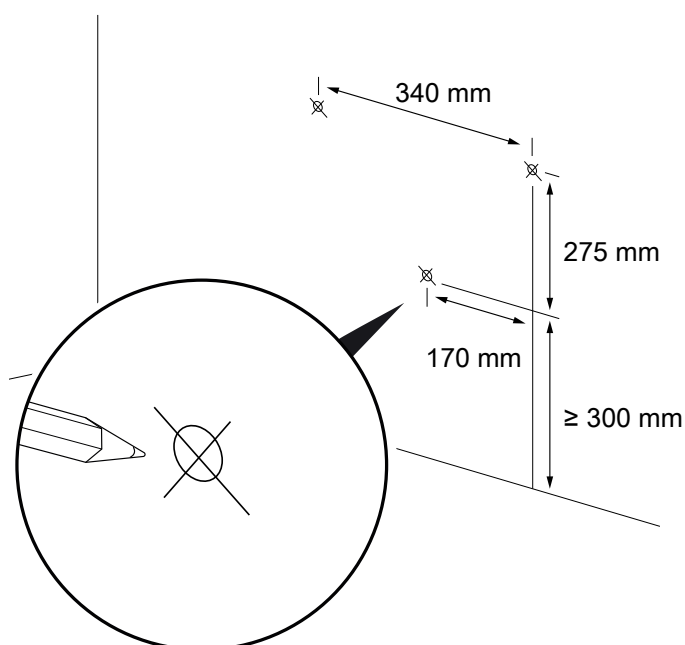
3. Verificați fixarea fermă a picioarelor (3).
4. Amplasați aparatul în poziție verticală și stabilă pe rolele de transport.

5. Dacă este necesar, blocați frânele de blocare (7) apăsând în jos pârghia acestora.

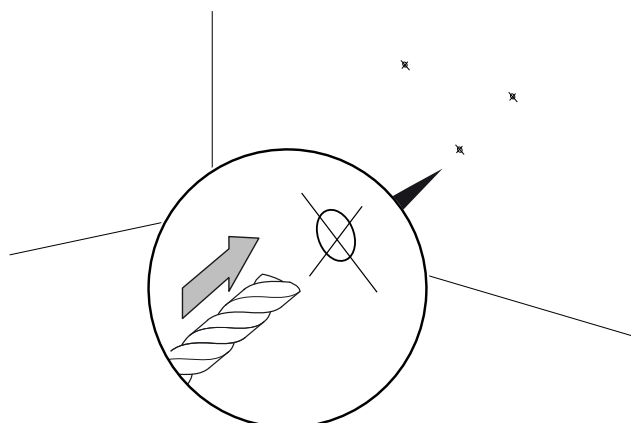


Montare pe perete

- ✓ Picioarele cu role de transport sunt demontate.
1. Marcați pozițiile pentru găuri pe perete după cum urmează.

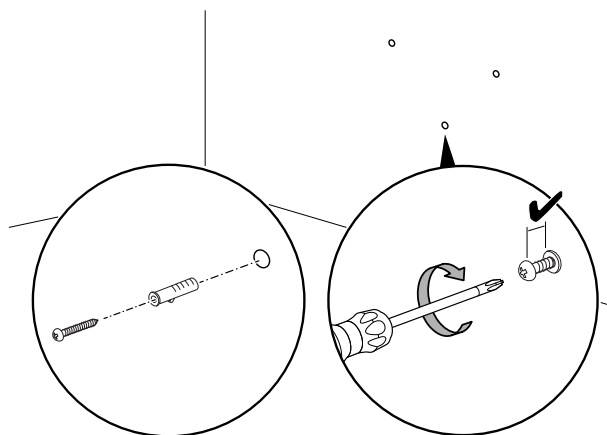


2. Cu un burghiu de 8 mm, executați găuri în pozițiile marcate pe perete, cu o adâncime suficientă pentru diblurile respective.

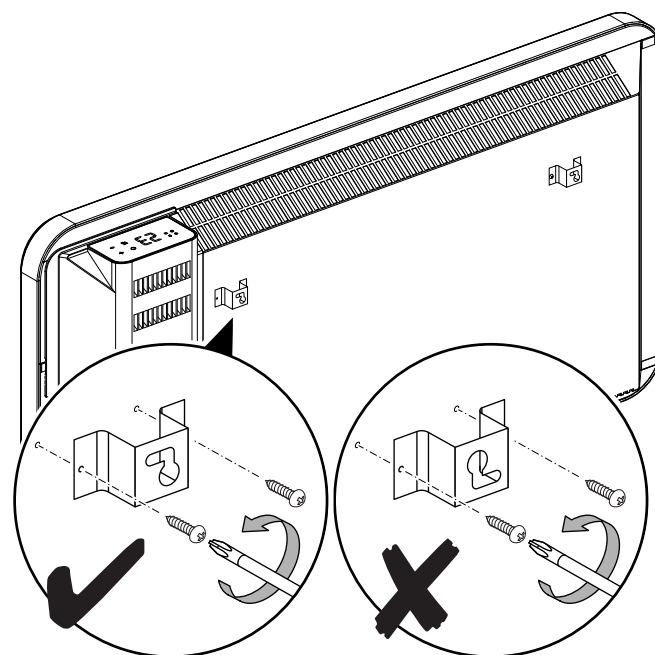


3. Introduceți diblurile de plastic în găuri.

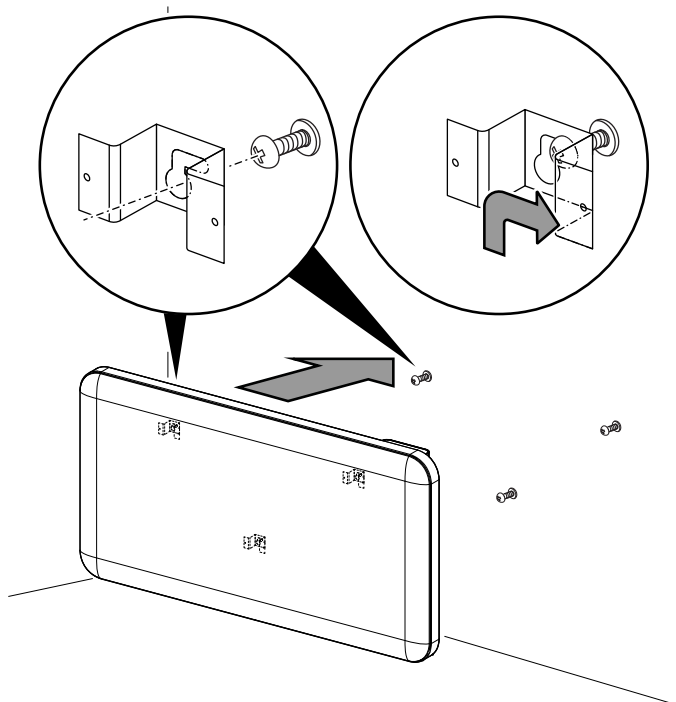
4. Înșurubați cele trei șuruburi lungi, astfel încât capul acestora să fie la o distanță de 2–3 mm față de perete.
- ⇒ Capetele șuruburilor trebuie să fie proeminente, deoarece aparatul se va fixa pe acestea.



5. Fixați cele trei eclise de suspendare cu cele șase șuruburi scurte la aparat, în modul ilustrat.



6. Agățați eclisele de suspendare în cele trei șuruburi proeminente.



7. Verificați dacă aparatul este fixat ferm.

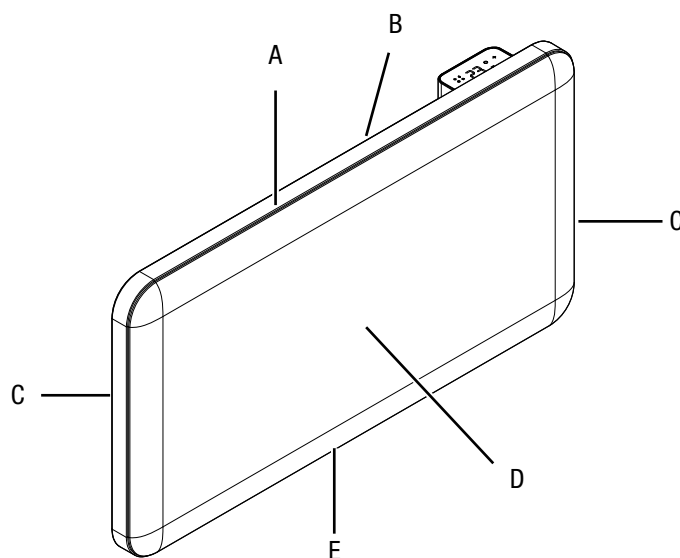
Punerea în funcțiune



Info

La prima punere în funcțiune sau după o perioadă lungă de repaus, se poate ajunge la formarea unor mirosuri.

La amplasarea aparatului, respectați distanțele minime față de pereți și obiecte, conform capitolului Anexă tehnică.

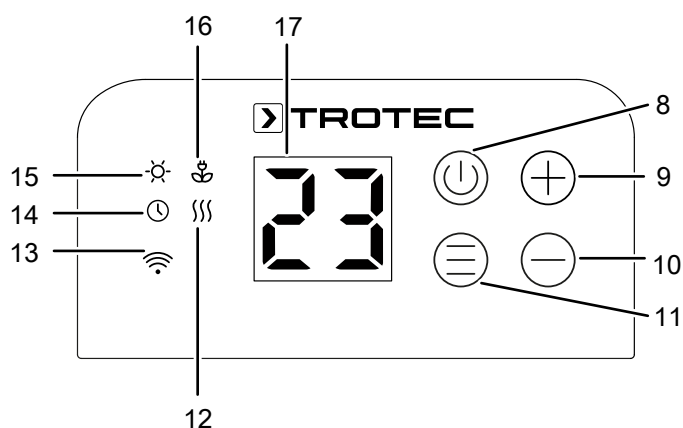


- Înaintea oricărei puneri în funcțiune a aparatului, verificați starea cablului de rețea. Dacă aveți îndoieli cu privire la starea ireproșabilă a acestuia, contactați serviciul pentru clienți.
- Evitați locurile cu risc de împiedicare la pozarea cablului de rețea sau a altor cabluri electrice, în special la amplasarea aparatului în centrul încăperii. Folosiți punți pentru cabluri.
- Asigurați-vă că ați derulat respectiv desfășurat complet cablurile prelungitoare.
- Aveți grijă ca fluxul de aer să nu fie blocat de perdele sau alte obiecte.
- Montați și amplasați aparatul, astfel încât acesta să nu fie poziționat direct sub sau în fața unei prize de perete.
- Asigurați-vă că aparatul este protejat împotriva umidității și apei și că nu poate intra în contact cu acestea.

Conectarea cablului de rețea

- Conectați ștecherul de rețea la o priză cu protecție corespunzătoare.
- Nu așezați cablul de rețea peste gura de evacuare a aerului!

Utilizarea



Panou de comandă

Nr.	Denumire	Semnificație
8	Butonul Pornire/ Așteptare	Pornirea aparatului sau comutarea în regimul de așteptare Luminează când aparatul este pornit
9	Butonul Creștere valoare	Reglarea temperaturii dorite a încăperii (5 °C până la 35 °C), respectiv a numărului de ore pentru temporizator (1 oră până la 24 ore)
10	Butonul Reducere valoare	
11	Butonul Mod/ Temporizator	Activarea și dezactivarea funcției de temporizare: 1 până la 24 ore în pași de 1 oră Setarea regimurilor de funcționare: = Mod de încălzire Economic = Mod de încălzire Confort = Mod de încălzire cu protecție împotriva înghețului = Funcție Fereastră deschisă
12	Ledul Încălzire	Luminează când aparatul încălzește Galben: Putere de încălzire 30% Portocaliu: Putere de încălzire 60% Roșu: Putere de încălzire 100%
13	Butonul Wifi	Activarea sau dezactivarea conexiunii Wifi
14	Ledul Temporizator	Luminează când este activat temporizatorul

Nr.	Denumire	Semnificație
15	Ledul Mod de încălzire Confort	Luminează când este activat modul de încălzire Confort
16	Ledul Mod de încălzire Economic	Luminează când este activat modul de încălzire Economic
17	Afișaj cu segmente	Indicarea orelor în timpul programării temporizatorului. Indicarea duratei rămase a temporizatorului. Indicarea temperaturii actuale a încăperii în timpul funcționării. Indicarea temperaturii dorite a încăperii în timpul reglării temperaturii.



Info

Evitați să lăsați ușile și ferestrele deschise, pentru a preveni răcirea încăperii în timpul încălzirii.



Info

La prima pornire a aparatului sunt selectate următoarele setări din fabrică: temporizatorul este dezactivat, modul de încălzire Confort este activat și temperatura este setată la 20 °C.

Pornirea aparatului

După ce ați instalat și adus aparatul în stare operațională, în modul descris în capitolul Montaj și punere în funcțiune, puteți să-l porniți.

- ✓ Ștecherul de rețea este conectat și ledul Pornire/Așteptare (8) luminează. Aparatul se află în modul de așteptare.

1. Apăsăți butonul Pornire/Așteptare (8), pentru a porni aparatul din modul de așteptare.



Info

Aparatul memorează temperatura încăperii, atunci când se află în modul de așteptare și când este deconectat de la rețeaua electrică.

Selectarea regimurilor de funcționare

Pot fi selectate următoarele regimuri de funcționare:

- Mod de încălzire Confort
- Mod de încălzire Economic
- Mod de încălzire cu protecție împotriva înghețului
- Funcție Fereastră deschisă

1. Apăsăți butonul Mod/Temporizator (11), până când este reglat modul de încălzire dorit.

⇒ Ledul Încălzire (12) luminează, când aparatul încălzește. În acest caz, temperatura reglată este mai mare decât temperatura actuală.

Reglarea temperaturii dorite a încăperii

În regim de funcționare normal, pe afișajul cu segmente (17) este indicată temperatura încăperii.

Temperatura încăperii este presetată la 20 °C.

1. Apăsăți butonul *Reducere valoare* (10) sau *Creștere valoare* (9), pentru a regla temperatura dorită a încăperii. Temperatura poate fi setată la 5 °C până la 35 °C. Setarea se realizează în pași de 1 °C.

⇒ Temperatura dorită este afișată scurt, iar apoi afișajul cu segmente (17) indică din nou temperatura actuală.

Mod de încălzire Confort

Aparatul funcționează cu o putere de încălzire de 2000 W până la atingerea temperaturii dorite în încăpere, apoi încălzirea este dezactivată.

Dacă temperatura determinată a încăperii scade sub valoarea temperaturii dorite a încăperii, încălzirea este reactivată.

Mod de încălzire Economic

Aparatul adaptează puterea de încălzire la atingerea temperaturii dorite a încăperii.

- Dacă temperatura actuală este mai mică cu peste 2 °C decât temperatura dorită, aparatul funcționează cu putere maximă, iar ledul Încălzire (12) luminează roșu.
- Dacă temperatura actuală este mai mică cu 1-2 °C decât temperatura dorită, aparatul funcționează cu o putere redusă de 60%, iar ledul Încălzire (12) luminează portocaliu.
- Dacă temperatura actuală este mai mică cu 0-1 °C decât temperatura dorită, aparatul funcționează cu o putere redusă de 30%, iar ledul Încălzire (12) luminează galben.
- La atingerea temperaturii dorite, încălzirea este dezactivată și ledul Încălzire se stinge.

Mod de încălzire cu protecție împotriva înghețului

În modul de încălzire cu protecție împotriva înghețului, încălzirea este activată atunci când temperatura încăperii scade sub 7 °C. Această temperatură nu poate fi modificată.

Funcție Fereastră deschisă

Dacă temperatura scade cu 2 °C în interval de 2 minute, aparatul se oprește automat.

Când este activată funcția Fereastră deschisă, pe afișajul cu segmente (17) al aparatului apar literele .

Setarea temporizatorului

Funcția de temporizare oprește automat aparatul după scurgerea timpului setat.

Timpul poate avea o valoare între 1 oră și 24 de ore și poate fi setat în pași de 1 oră.

✓ Aparatul este pornit.

1. Apăsăți butonul *Mod/Temporizator* (11) timp de peste 3 secunde.
2. Apăsăți butonul *Reducere valoare* (10) sau *Creștere valoare* (9), pentru a regla orele temporizatorului. Domeniul de valori este cuprins între 0 și 24.

⇒ Numărul de ore este afișat intermitent pe afișajul cu segmente (17).

⇒ Se memorează timpul până la oprirea automată.

⇒ Ledul *Temporizator* (14) luminează.

⇒ Timpul până la oprire este afișat descrescător pe afișajul cu segmente (17).

⇒ Aparatul comută apoi în modul de așteptare.

⇒ Oprirea manuală a aparatului dezactivează un temporizator activ.

⇒ Setarea unui număr de 0 ore dezactivează funcția de temporizare.

Operarea prin WiFi și instalarea aplicației Trotec Assistant



Toate setările pot fi realizate și prin aplicația Trotec Assistant. Setările funcțiilor de temporizare prin intermediul aplicației nu sunt afișate suplimentar pe panoul de comandă al aparatului.

Instalați aplicația Trotec Assistant pe terminalul cu care doriți să utilizați aparatul.



Info

Unele funcții ale aplicației necesită acces la locația dvs. și o conexiune activă la internet.

Aplicația este disponibilă în Google Play și Apple App-Store, precum și la următorul link:



<https://hub.trotec.com/?id=45093>

Conexiunea WiFi

Pentru a realiza o conexiune prin WiFi, procedați după cum urmează:

- ✓ Aparatul se află în modul de așteptare.
- 1. Descărcați și deschideți aplicația Trotec Asistent.
- 2. Selectați *Adăugare aparat* apăsând pe simbolul + din dreapta sus.
- 3. Selectați *Electrocasnic mic* și mai jos *Aparat de încălzire (Wi-Fi)*.
- 4. Apăsați butonul *Wifi* (13) de pe panoul de comandă al aparatului.
 - ⇒ Butonul *Wifi* (13) clipește.
 - ⇒ Aparatul se află în modul *Conectare rapidă*.
- 5. Urmați instrucțiunile din aplicație.
 - ⇒ Când butonul *Wifi* (13) luminează continuu, conexiunea este stabilită.



Info

În cazul unei întreruperi a conexiunii WiFi, se poate întâmpla ca aparatul să nu se reconecteze automat la rețea. În acest caz, restabiliți conexiunea cu ajutorul butonului *Wifi* (13).

Scoaterea din funcțiune



Avertisment privind tensiunea electrică

Nu atingeți ștecherul de rețea cu mâinile umede sau ude.

1. Comutați aparatul în modul de așteptare apăsând butonul *Pornire/Așteptare* (8).
2. Scoateți cablul de alimentare din priză, apucând de ștecherul de rețea.
3. Lăsați aparatul să se răcească suficient.
4. Curățați aparatul conform indicațiilor din capitolul *Întreținere*.
5. Depozitați aparatul conform indicațiilor din capitolul *Depozitare*.

Erori și defecțiuni



Avertisment privind tensiunea electrică

Activitățile care impun deschiderea aparatului pot fi executate numai de către firme de specialitate autorizate sau de către producător.

Aparatul a fost verificat de mai multe ori pe durata procesului de producție în privința funcționării ireproșabile. Dacă apar totuși defecțiuni în funcționare, verificați aparatul conform listei următoare.

Aparatul nu pornește:

- Verificați racordul la rețea.
- Verificați cablul de alimentare și ștecherul de rețea cu privire la deteriorări. Dacă identificați deteriorări, nu încercați să repuneți aparatul în funcțiune.

În cazul în care cablul de alimentare al acestui aparat este deteriorat, trebuie înlocuit de către producător sau de serviciul pentru clienți al acestuia sau de o altă persoană calificată, pentru a evita orice periclitări.

- Verificați siguranța de rețea de la locul instalării.

Aparatul este pornit, dar nu încălzește:

- Verificați temperatura încăperii. Termostatul de cameră s-a decuplat, deoarece a fost atinsă temperatura dorită în încăpere.
- Verificați dacă nu s-a declanșat protecția la supraîncălzire (consultați capitolul *Siguranță*).
- Rezistența de încălzire este eventual arsă. Dispuneți înlocuirea unei rezistențe de încălzire defecte la o firmă specializată în lucrări electrice.
- Termostatul de cameră este eventual defect. Dispuneți înlocuirea unui termostat de cameră defect la o firmă specializată în lucrări electrice.

Debitul de aer este redus:

- Verificați admisia și evacuarea aerului. Admisia și evacuarea aerului trebuie să fie libere. Îndepărtați eventuala murdărie. Respectați distanțele minime față de pereți și obiecte, conform indicațiilor din datele tehnice.

Aparatul nu funcționează ireproșabil după verificări:

Contactați serviciul pentru clienți. Dacă este cazul, duceți aparatul pentru reparație la o firmă autorizată pentru reparația de aparate electrice sau la producător.

Întreținere

Activități înainte de începerea întreținerii



Avertisment privind tensiunea electrică

Nu atingeți ștecherul de rețea cu mâinile umede sau ude.

- Comutați aparatul în modul de așteptare apăsând butonul *Pornire/Așteptare* (8).
- Deconectați aparatul de la rețeaua electrică prin deconectarea ștecherului de rețea de la priză. Apucați de ștecăr și nu de cablu.
- Permiteți răcirea completă a aparatului.



Avertisment privind tensiunea electrică

Activitățile care impun deschiderea aparatului pot fi executate numai de către firme de specialitate autorizate sau de către producător.

Curățarea carcasei



Avertisment privind tensiunea electrică

Nu scufundați niciodată aparatul în apă!

Curățați carcasa cu o lavetă moale, fără scame, ușor umectată. Aveți grijă să nu pătrundă umezeală în carcasă. Asigurați-vă că umiditatea nu poate intra în contact cu componentele electrice. Nu folosiți pentru umectarea lavetei detergenți agresivi, cum ar fi sprayuri de curățare, solvenți, detergenți cu alcool sau substanțe abrazive.

După curățare, ștergeți carcasa până la uscare.

Anexă tehnică

Date tehnice

Parametru	Valoare
Model	TCH 2030 E
Putere de încălzire	2000 W
Domeniu de funcționare	0 °C până la 35 °C
Domeniu de reglare	5 °C până la 35 °C
Conexiune la rețea	220 V - 240 V / 50–60 Hz
Putere consumată, max.	2000 W
Lungime cablu	1,5 m
Tip de protecție	IP24
Dimensiuni (adâncime x lățime x înălțime)	82,5 x 12 x 44 mm
Tip fișă	CEE 7/7
Distanța minimă față de pereți și obiecte (aparat cu picioare și role de transport):	A: sus: 1 m B: spate: 1 m C: lateral: 1 m D: față: 1 m
Distanța minimă față de pereți și obiecte (montare pe perete):	A: sus: 1 m C: lateral: 1 m D: față: 1 m E: jos: 0,24 m
Greutate	6,5 kg

Specificații necesare privind aparatele electrice pentru încălzire locală

Parametru	Valoare / specificație
Model	TCH 2030E
Puterea termică	
Puterea termică nominală P_{nom}	2 kW
Puterea termică minimă (cu titlu indicativ) P_{min}	N/A
Puterea termică maximă continuă $P_{max,c}$	1,9 kW
Consumul auxiliar de energie electrică	
La putere termică nominală $e_{l,max}$	0,000 kW
La putere termică minimă $e_{l,min}$	0,000 kW
În modul standby $e_{l,sb}$	0,001 kW
Modul de reglare a sarcinii termice	
Control manual al sarcinii termice cu termostat integrat	N/A
Control manual al sarcinii termice, ca răspuns la temperatura încăperii și/sau exterioară	N/A
Control electronic al sarcinii termice, ca răspuns la temperatura încăperii și/sau exterioară	N/A
Cedare a căldurii asistată de suflantă	N/A
Tipul puterii de încălzire / controlului temperaturii încăperii	
Putere de încălzire cu o singură treaptă, fără controlul temperaturii încăperii	NU
Două sau mai multe trepte reglabile manual, fără controlul temperaturii încăperii	NU
Control al temperaturii încăperii cu termostat mecanic	NU
Control electronic al temperaturii încăperii	NU
Control electronic al temperaturii încăperii și temporizator cu programare zilnică	NU
Control electronic al temperaturii încăperii și temporizator cu programare săptămânală	DA
Alte opțiuni de control	
Control al temperaturii încăperii cu detectarea prezenței	NU
Control al temperaturii încăperii cu detectarea ferestrei deschise	DA
Cu opțiune de control la distanță	DA
Cu reglare adaptivă a începerii încălzirii	NU
Cu limitarea timpului de funcționare	DA
Cu senzor cu bulb negru	NU
Date de contact	Trotec GmbH Grebbener Straße 7 D-52525 Heinsberg

N/A: Nu se aplică

Evacuare la deșeuri

Eliminați întotdeauna ambalajele la deșeuri în mod ecologic și în conformitate cu dispozițiile în vigoare privind eliminarea la deșeuri.



Simbolul unei pubele de gunoi barate indică faptul că acest aparat și componentele aferente, după caz, în conformitate cu Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (2012/19/UE) și reglementările naționale, nu trebuie aruncate la gunoiul menajer la sfârșitul duratei de viață.

Pentru returnarea gratuită sunt disponibile în apropiere puncte de colectare pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice. Adresele pot fi obținute de la administrația locală. Pentru multe țări UE, puteți să vă informați și de pe pagina noastră web <https://hub.trotec.com/?id=45090> cu privire la alte metode de returnare. În caz contrar, adresați-vă unei societăți de reciclare a deșeurilor de echipamente, autorizate în țara dumneavoastră.

Prin colectarea separată a aparatelor electrice și electronice uzate se permite re folosirea, valorificarea materiilor prime respectiv alte forme de valorificare a aparatelor vechi precum și evitarea consecințelor negative asupra mediului și sănătății oamenilor ale evacuării la deșeuri a eventualelor substanțe periculoase conținute în aparate.

Trotec GmbH

Grebbeener Str. 7
52525 Heinsberg
Germany

☎ +49 2452 962-0

☎ +49 2452 962-200

online@trotec.com

www.trotec.com